



**Ghid de utilizare rapidă**  
**Stick USB**  
**Vodafone Mobile Connect**

Produs pentru  
Vodafone





# Bun venit

în lumea comunicațiilor mobile

- 1 Bun venit
- 2 Instalați stick-ul USB
- 3 Porniți aplicația
- 4 Prezentarea aplicației
- 5 Conectarea
- 6 Mesaje text SMS
- 8 Contacte SMS
- 9 LED-ul stick-ului USB
- 9 Puterea semnalului
- 10 Indicații și sfaturi
- 12 Glosar

## Bun venit

Noul **stick USB Vodafone Mobile Connect** vă permite să conectați computerul la Internet prin rețeaua de telefonie mobilă de înaltă viteză Vodafone.

### Navigați pe Web

Acum puteți accesa **Web-ul** și orice alt serviciu Internet de oriunde există o rețea de telefonie mobilă.

### Utilizați poșta electronică

Comunicați prin mesaje de **poștă electronică** oriunde v-ați afla. De asemenea, puteți să accesați și conturile de poștă electronică personale - inclusiv serviciile bazate pe Web, cum ar fi Hotmail.

### Trimiteți și primiți mesaje text SMS\*

Aveți posibilitatea să trimiteți și să primiți **mesaje SMS** direct de pe computerul dvs. Vodafone SMS oferă o modalitate simplă de a vizualiza mesajele, de a scrie mesaje noi, și de a gestiona detaliile persoanelor de contact.

### Cerințe de sistem

Pentru a folosi stick-ul USB și aplicația Vodafone Mobile Connect, aveți nevoie de:

- Un computer care rulează Microsoft® Windows Vista™, Windows® XP SP2 sau Windows® 2000 SP4, sau un Apple Mac care rulează Mac OS® X 10.3.9 sau mai recent;
- Cel puțin 100 MB spațiu liber pe disc și 256 MB de memorie RAM;
- Un conector USB 2.0;
- Drepturi de administrator pe computer.

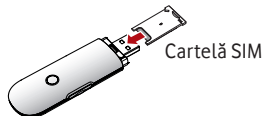
\* Mesajele SMS sunt disponibile în prezent numai pe computerele care rulează Microsoft Windows.

## Instalați stick-ul USB

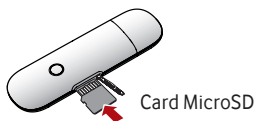
- Detașați capacul stick-ului USB. Extrageți suportul cartelei SIM din slot și introduceți cartela SIM conform ilustrației.



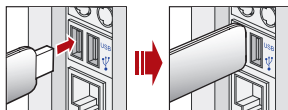
- Reintroduceți suportul cartelei SIM în stick-ul USB.



- Dacă folosiți un card de memorie MicroSD cu stick-ul (pentru a putea utiliza stick-ul ca drive memorie flash), introduceți cardul conform ilustrației.



- Conectați stick-ul USB la portul USB al computerului.



## Porniți aplicația



### Pe computere Microsoft Windows

La prima conectare a stick-ului USB într-un PC, aplicația de configurare va porni automat și va configura stick-ul USB. Dacă aplicația de configurare nu pornește automat, faceți clic cu butonul din dreapta pe unitatea VMC Lite 9.3.x.x în Computerul meu (meniul Start, Computer în sistemele Vista), selectați Explorare și faceți dublu clic pe fișierul denumit **setup\_vmc\_lite.exe** de pe stick-ul USB. Uurmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Este posibil ca instalarea stick-ului USB să dureze câteva minute; după terminarea instalării, aplicația Vodafone Mobile Connect Lite ar trebui să pornească automat. Dacă programul nu pornește automat, selectați **Vodafone Mobile Connect** din meniul Start al Windows.

### Pe computere Mac OS X

Când conectați pentru prima dată stick-ul USB, va fi afișat pe spațiul de lucru ca un stick de memorie USB standard. Din fereastra stick-ului USB, faceți dublu clic pe fișierul **Vodafone MC Installer**, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

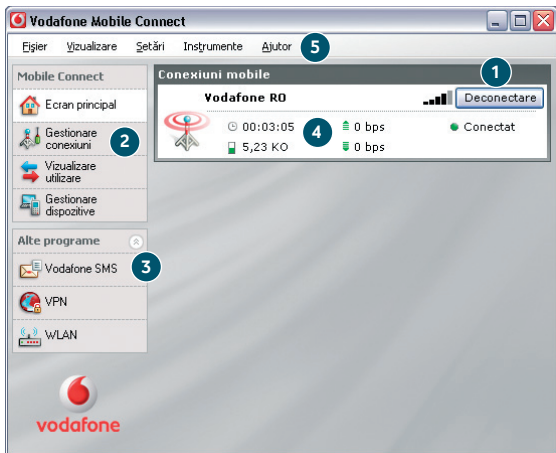
După repornirea Mac-ului, stick-ul USB nu va mai fi afișat, însă aplicația Vodafone Mobile Connect va fi afișată în folderul Aplicații. Faceți dublu clic pe program pentru a configura o conexiune mobilă.

## Prezentarea aplicației



- 1 Conectare/Deconectare**  
Stabiliți o conexiune prin rețeaua de telefonie mobilă.
- 2 Ecrane**  
Vizualizați traficul de date și alte setări ale aplicației.
- 3 Pornirea programului SMS**  
Trimiteți, primiți și gestionați mesaje SMS și persoanele de contact.
- 4 Stare**  
Verificați starea conexiunii.
- 5 Ajutor**  
Termeni de ajutor, plus asistență telefonică și prin Internet.

De obicei, stick-ul USB va fi setat automat ca dispozitiv implicit la prima rulare a aplicației. În caz contrar, faceți clic pe Gestionare dispozitive și selectați stick-ul USB.



## Conectarea



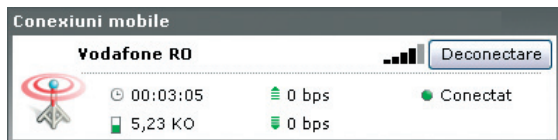
Undele radio ale pictogramei Conexiuni mobile sunt animate atunci când conexiunea este utilizată pentru transferul de date.

Când nu sunt afișate unde radio, nu se transferă date.

Undele radio statice indică faptul că nu există conexiuni deschise.

La găsirea unei rețele mobile se activează butonul **Conectare** din panoul **Conexiuni mobile**. Faceți clic pe Conectare pentru a vă conecta la Internet prin rețeaua de telefonie mobilă. Acum puteți naviga pe Web sau folosi poșta electronică.

După conectare, textul butonului Conectare devine **Deconectare** și sub acesta este afișat un indicator verde Conectat.



Faceți clic pe butonul Deconectare pentru a închide conexiunea; textul butonului va redeveni Conectare.

Pentru a realiza o conexiune mobilă trebuie să vă aflați în zona de acoperire a unei rețele mobile. În general, puteți să deschideți o conexiune în orice loc în care puteți efectua un apel folosind telefonul mobil.

## Mesaje text SMS



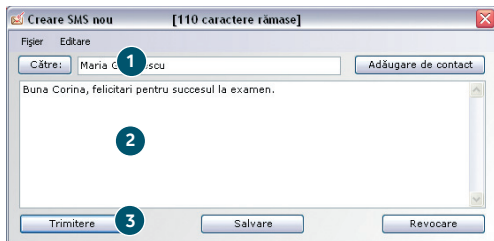
Faceți clic pe **Vodafone SMS** în bara de navigare a ferestrei principale a aplicației Vodafone Mobile Connect Lite pentru a deschide programul SMS.

### Pentru a trimite un mesaj SMS

Faceți clic pe **Nou** în capătul din stânga al barei de instrumente SMS pentru a crea un nou mesaj SMS.

- 1 Adresă**  
Introduceți aici destinatarul sau alegeți-i din Persoane de contact.
- 2 Mesaj**  
Scrieți mesajul aici.
- 3 Trimitere**  
Faceți clic pe butonul **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

Numărul pe care îl va vedea destinatarul mesajului este cel al cartelei SIM, nu cel al telefonului dvs. mobil. Folosiți o scurtă semnătură pentru a vă asigura că destinatarul știe cine i-a trimis mesajul: Setări/Mesaje/Semnătură.



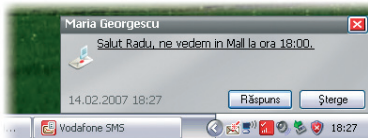
După expedierea mesajului SMS, acesta va fi stocat în lista **Expediate**.





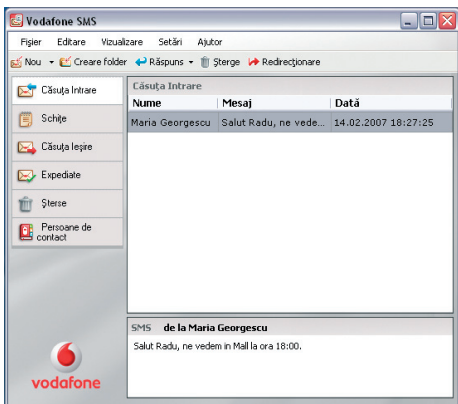
## Primirea mesajelor SMS

Când primești un mesaj nou, este afișată scurt o **notificare SMS** care vă permite să răspundeți direct la acesta.



Mesajul primit poate fi citit și din **Căsuța Intrare** în fereastra principală Vodafone SMS.

Aplicația Vodafone SMS  
recepționează mesaje text  
când vă aflați în zona de  
acoperire a unei rețele mobile.

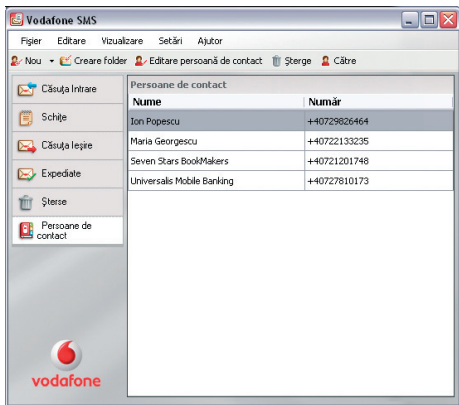


## Contacte SMS



Introduceți numele și numărul persoanei de contact în format internațional, de ex. +40729826464.

Faceți clic pe **Persoane de contact** în bara de navigare SMS pentru a deschide lista Contacte, în care puteți salva numerele utilizate frecvent ca persoane de contact.



### Contact SMS nou

Faceți clic pe butonul **Nou** al barei de instrumente SMS pentru a deschide o fereastră care permite introducerea unei noi persoane de contact.

Creare persoană de contact nouă

Nume:  
Maria Georgescu

Număr:  
[ ]

OK      Revocare

## LED-ul stick-ului USB

LED-ul de pe stick-ul USB indică tipul de rețea mobilă găsită și starea conexiunii la rețeaua respectivă.

- Verde intermitent**  
A fost găsită o rețea GPRS – vă puteți conecta
- Verde continuu**  
Conectat prin GPRS
- Albastru intermitent**  
A fost găsită o rețea 3G – vă puteți conecta
- Albastru continuu**  
Conectat prin 3G
- Albastru deschis continuu**  
Conectat prin 3G Broadband

## Puterea semnalului



Puterea semnalului de telefonie mobilă este indicată de simbolul din stânga butonului Conectare, și de pictograma din zona de notificare Windows.

Cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât calitatea semnalului rețelei mobile este mai bună. Pentru a vă putea conecta este nevoie de cel puțin o bară.



## Indicații și sfaturi

Dacă stick-ul USB nu este afișat în lista de dispozitive:

- Deconectați stick-ul USB;
- Reporniți computerul;
- Reintroduceți stick-ul USB.

Dacă rețeaua nu poate fi găsită:

- Deplasați-vă în altă zonă - dacă sunteți într-o clădire, mergeți mai aproape de o fereastră, la un etaj superior, sau ieșiți din clădire;
- (Windows) Selectați Vizualizare/Vizualizare conexiuni mobile disponibile și încercați să vă conectați la o rețea din lista afișată;
- Contactați serviciul Suport, și verificați dacă pentru contul dumneavoastră sunt activate serviciile de date și de roaming.

Dacă nu se poate deschide o conexiune:

- Așteptați câteva minute și încercați din nou conectarea. În majoritatea cazurilor aceasta este o problemă temporară, în special când se afișează Eroare 631 sau Eroare 619. Dacă problema persistă, apelați serviciul Suport Vodafone la numărul de pe pagina următoare;
- Selectați Fișier/leșire pentru a închide complet aplicația Vodafone Mobile Connect Lite, apoi reporniți-o;
- Reporniți computerul;
- (Windows) Faceți clic pe Gestionare dispozitive, selectați dispozitivul, faceți clic pe Editare și apoi selectați o altă rețea de pe fila Preferință rețea, de ex. Exclusiv 3G;
- (Mac) Porniți aplicația Vodafone Mobile Connect și selectați o altă opțiune în partea inferioară a ferestrei principale, de ex. Exclusiv 3G;
- Dacă utilizați o rețea VPN (Rețea virtuală privată), contactați administratorul IT al firmei.

Dacă aveți probleme în roaming:

- (Windows) Selectați Vizualizare/Conexiuni mobile disponibile și încercați să deschideți una din conexiunile afișate;
- Contactați serviciul Suport, și verificați dacă pentru contul dumneavoastră este activat serviciul roaming;
- Verificați numele rețelei curente din panoul Conexiuni mobile. Dacă nu este rețeaua Vodafone sau o rețea parteneră, selectați o altă rețea din Vizualizare/Conexiuni mobile disponibile.

Pentru asistență, vizitați [www.support.vodafone.com](http://www.support.vodafone.com), sau apelați serviciul Suport Vodafone la \*222 sau +4037202222.

### Dacă se comută permanent între o conexiune GPRS și 3G:

- (Windows) Faceți clic pe Gestionare dispozitive, selectați dispozitivul, faceți clic pe Editare și apoi selectați o altă rețea de pe fila Preferință rețea, de ex. Exclusiv 3G;
- (Mac) Porniți Vodafone Mobile Connect și selectați o altă opțiune în partea inferioară a ferestrei principale;
- Reveniți la preferința normală când vă deplasați într-un alt loc.

### Dacă folosiți un sistem Windows și VMCLite nu se instalează sau bara de instalare rămâne afișată mult timp, este posibil ca sistemul Windows să nu detecteze componentele dispozitivului.

- Accesați Manager Dispozitive (aflat în mod normal în Panoul de control în secțiunea Sistem. Consultați secțiunea Ajutor și suport a sistemului Windows pentru detalii despre accesarea Manager dispozitive);
- Extindeți secțiunea Controlere Universal Serial Bus;
- Faceți clic cu butonul din dreapta pe Dispozitiv stocare USB și selectați Dezinstalare;
- Dacă după efectuarea acestei operațiuni dispozitivele nu se reîncarcă automat, accesați Acțiune și Căutare modificări hardware;
- Dacă nici această acțiune nu rezolvă problema, contactați serviciul Suport Vodafone.

### Verificați preferințele de actualizare a aplicațiilor:

- Setati-vă sistemul de operare și alte programe să vă anunțe actualizările disponibile pentru aplicații în loc să le descarce automat – în caz contrar ele pot încetini conexiunea mobilă și genera trafic de date suplimentar pe care nu îl puteți controla.

### Informații despre utilizare:

- Fereastra de utilizare afișează doar o valoare aproximativă a volumului de date utilizate. Consultați factura pentru a afla volumul real de date transferate.

## Glosar

- Card de date încorporat** Card de date mobil încorporat în computerul notebook. Permite realizarea conexiunilor de date folosind rețeaua mobilă.
- Card de date/ stick USB** Un dispozitiv pentru computere, folosit pentru deschiderea unei conexiuni de date prin rețeaua de telefonie mobilă.
- EDGE** O îmbunătățire a rețelelor GPRS ce oferă viteze sporite, deși nu la fel de mari ca cele oferite de 3G sau 3G Broadband.
- EV-DO** Un standard de date mobile de mare viteză, utilizat în principal în SUA. Persoanele care călătoresc frecvent în SUA pot contacta operatorul rețelei mobile pentru soluții ce folosesc dispozitive și aplicații de date speciale Vodafone Mobile Connect în SUA.
- GPRS** Standard de transfer al datelor în rețele de telefonie mobilă (GSM). În general oferă o acoperire largă și viteze medii de transfer al datelor. (General Packet Radio System)
- GSM** Un standard de telecomunicații mobile (Global System for Mobile communications), implementat de peste 680 de operatori în 210 țări și teritorii.
- 3G** Denumită adesea a 3-a generație a tehnologiilor GSM, UMTS (Universal Mobile Telecommunications System) oferă viteze sporite de transfer al datelor.
- 3G Broadband** O variantă evoluată a serviciului 3G, ce oferă viteze sporite de transfer al datelor. Ca și majoritatea serviciilor broadband oferite folosind infrastructura fixă, serviciul 3G Broadband oferă o viteză de descărcare (download) mai mare decât cea de încărcare (upload).
- Roaming** Conectarea prin alte rețele decât cea a operatorului propriu. De obicei, acest serviciu este folosit când vă aflați în străinătate, dar poate fi folosit și în țară.
- SIM** Cartela SIM (Subscriber Identity Module) este un chip mic, de dimensiunea unui timbru, primit împreună cu contractul de abonat la rețeaua mobilă. Cartela SIM are contacte aurii pe o parte.



© Vodafone 2009. Vodafone și siglele Vodafone sunt mărci comerciale ale Vodafone Group. Toate numele de produse și companii menționate aici pot fi mărci comerciale ale posesorilor acestora.

Cod produs:  
K3565 VMCLite 9.3 07/08\_ro-RO